



Pour diffusion immédiate : 23/11/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ENCOURAGE LES NEW-YORKAIS À FAIRE DES ACHATS LOCAUX À L'OCCASION DU « SMALL BUSINESS SATURDAY »**

***Soutenir les entreprises locales le samedi 26 novembre et tout au long de l'année renforce les communautés et stimule les économies locales***

***Voir le message d'intérêt public du ministère du travail sur le Small Business Saturday [voici](#)***

***La série de programmes pour les petites entreprises d'Empire State Development est disponible [ici](#)***

La gouverneure Kathy Hochul a encouragé aujourd'hui, aux côtés d'Empire State Development et des départements du travail, de la fiscalité et des finances, et de l'agriculture et des marchés, tous les New-Yorkais à soutenir leurs petites entreprises locales lors du « Small Business Saturday » du 26 novembre 2022. Les petites entreprises représentent 98 % de l'économie de l'État de New York et génèrent des millions d'emplois dans tout l'Empire State. En choisissant d'acheter localement samedi, et tous les jours, les New-Yorkais investissent dans leurs quartiers, renforcent leurs communautés et gardent l'argent des impôts dans l'État de New York.

« Small Business Saturday est l'occasion pour tous les New-Yorkais de jouer un rôle dans le renforcement de notre économie, la création de quartiers dynamiques et le maintien des liens entre les communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Les petites entreprises de New York sont au cœur de notre économie, et parce que cette communauté a été parmi les plus durement touchées au plus fort de la pandémie, mon administration s'est carrément concentrée sur son rétablissement. J'encourage les New-Yorkais à profiter de tout ce que ces entreprises ont à offrir et à faire des achats locaux ce samedi. »

**La présidente, directrice générale et commissaire d'Empire State Development, Hope Knight, a déclaré,** « Chaque fois que vous vous rendez dans votre restaurant ou votre boutique de cadeaux préférés et que vous achetez quelque chose de nouveau, vous soutenez une petite entreprise locale. Les petites entreprises sont le tissu de nos communautés et lorsqu'elles prospèrent, nous prospérons tous. ESD a continué à offrir son soutien à nos petites et micro-entreprises par le biais de nombreux programmes

pendant la pandémie et au-delà, mais nous ne pouvons pas le faire seuls - le soutien des clients quotidiens est essentiel, et nous encourageons les New-Yorkais à faire leurs achats dans les petites entreprises locales ce samedi, et tous les jours. »

**Roberta Reardon, commissaire au travail de l'État de New York, a déclaré,** « Les petites entreprises sont les pierres angulaires des communautés. En faisant des achats dans ces entreprises, nous soutenons les familles, les emplois et l'économie diversifiée de l'État de New York. J'encourage les New-Yorkais à faire de petits achats et à faire des achats fréquents à l'occasion du Small Business Saturday et pendant toute la période des fêtes ».

**Amanda Hiller, commissaire par intérim du département des impôts et des finances, a déclaré,** « Les petites entreprises ont été durement touchées par la pandémie et ne font que commencer à s'en remettre. Pour les aider dans ce processus, l'État dispose d'un large éventail de crédits d'impôt et d'incitations fiscales pour les entreprises. J'invite les propriétaires de petites entreprises à explorer ces crédits et ces incitations sur notre site web. J'encourage également les New-Yorkais à faire de petits achats ce week-end et tout au long de l'année ».

**Richard A. Ball, commissaire d'État à l'agriculture et aux marchés, a déclaré,** « L'État de New York compte plus de 33 000 exploitations agricoles familiales qui produisent des aliments et des boissons de classe mondiale. Nos agriculteurs, qui travaillent dur, sont très fiers de nourrir leurs voisins et leurs concitoyens new-yorkais, et sont véritablement essentiels à notre État. En cette période de fêtes, je vous encourage à remercier pour les délicieux repas et les cadeaux attentionnés que vous partagez avec votre famille et à faire des achats locaux pour soutenir les producteurs de votre communauté. »

Le Small Business Saturday célèbre l'esprit d'entreprise des propriétaires de petites entreprises et invite les acheteurs à se rendre dans les magasins locaux au début de la saison des achats de Noël, qui est très chargée. Le secteur des petites entreprises contribue largement à la fondation de l'économie de New York, employant plus de 40 % de la main-d'œuvre du secteur privé de l'État de New York. Aujourd'hui, l'État de New York compte plus de 549 000 petites entreprises, qui emploient plus de trois millions de personnes.

### **Le soutien de l'État de New York aux petites entreprises**

Sous la direction de la gouverneur Hochul, l'État de New York fournit une aide de plus d'un milliard de dollars par le biais d'une série de programmes et d'initiatives conçus pour soutenir la croissance des petites entreprises et aider les entrepreneurs à maximiser leurs chances de réussite.

La gouverneure Hochul a récemment annoncé que l'État de New York s'est vu [attribuer 501,5 millions de dollars de fonds fédéraux](#) par le biais de l'Initiative de crédit aux petites entreprises (SSBCI), un programme de la loi fédérale American Rescue Plan.

Géré par le département du Trésor américain, le SSBCI fournit des fonds pour soutenir des programmes destinés aux petites entreprises, en mettant l'accent sur la reprise après les effets économiques du COVID-19 et en donnant aux entreprises appartenant à des personnes socialement et économiquement défavorisées (SEDI) la possibilité de réussir dans l'économie post-pandémique. Les 501,5 millions de dollars de financement du SSBCI de New York comprennent une allocation principale de 377,1 millions de dollars, ainsi que 124,4 millions de dollars pour les entreprises socialement et économiquement défavorisées (SEDI). Pour en savoir plus sur la série de programmes SSBCI de l'État de New York [ici](#). Parmi les autres programmes destinés à aider les petites entreprises, citons :

- Le [programme de subvention de 200 millions de dollars de l'État de New York pour le financement d'amorçage](#) a été lancé en septembre. Ce programme est conçu pour fournir une aide aux petites entreprises en phase de démarrage dans un contexte de reprise économique de l'État de New York. Ce programme est ouvert aux entreprises qui sont actuellement opérationnelles avec des revenus annuels compris entre 5 000 et 1 000 000 \$ qui ont commencé à fonctionner le 1er septembre 2018 ou après. Visitez [nyseedgrant.com](http://nyseedgrant.com) pour plus d'informations sur les conditions d'éligibilité supplémentaires et comment postuler.
- Le [programme de crédit d'impôt pour les coûts d'investissement liés à la pandémie de COVID-19, d'un montant de 250 millions de dollars](#), offre une aide financière aux petites entreprises de l'État de New York qui doivent faire face à une série de coûts opérationnels liés à la pandémie de COVID-19, qu'il s'agisse de modifications structurelles, de mises à niveau de bâtiments ou de fournitures et de matériaux liés à la santé. Le programme offre aux entreprises admissibles un soulagement de la charge économique supplémentaire en fournissant des crédits d'impôt pour aider à réduire l'impact financier lié à la pandémie. Les petites entreprises peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt de 50 % des dépenses admissibles, jusqu'à un maximum de 25 000 dollars de crédits d'impôt sur la base de dépenses admissibles de 50 000 dollars.

L'État de New York soutient également un réseau de centres d'aide à l'entrepreneuriat (EAC) dans les communautés de l'État qui fournissent des instructions, une formation, une assistance technique et des services de soutien aux personnes qui souhaitent créer ou ont récemment créé leur propre entreprise, ou aux entrepreneurs qui cherchent à développer ou à renforcer leur entreprise en phase de démarrage. Pour trouver un EAC, cliquez [ici](#). Pour trouver un EAC près de chez vous, visitez le site <https://esd.ny.gov/entrepreneurship-assistance-centers>.

Le département du travail de l'État de New York offre une multitude de services gratuits aux entreprises de toutes tailles, notamment plus de 220 000 offres d'emploi sur le [site web](#) du NYSDOL, l'accès à des dizaines de milliers de candidats qualifiés dans notre vivier de talents, des salons de l'emploi et des recrutements personnalisés, ainsi que des services de consultation en matière de ressources humaines. Chaque année, des milliers d'entreprises travaillent avec NYSDOL pour répertorier leurs emplois, trouver les bons candidats, bénéficier d'incitations à l'embauche et à la formation, obtenir des

crédits d'impôt et des incitations pour les entreprises, obtenir une aide individuelle pour se conformer au droit du travail et aux règles de sécurité et de santé, et trouver des ressources pour éviter les licenciements. Pour plus d'informations, visitez : <https://www.labor.ny.gov/business>. Le ministère lancera également un [nouveau message d'intérêt public](#) sur les médias sociaux, afin de promouvoir les petites entreprises de l'État de New York et d'encourager les New-Yorkais à faire des achats modestes pendant les fêtes.

L'État de New York offre des dizaines de crédits d'impôt et d'incitations pour aider les propriétaires de petites entreprises et les entrepreneurs à avoir un impact bénéfique dans leurs communautés locales. Les petites entreprises peuvent accéder à une variété de ressources et de programmes à tout moment sur la page Web du département des impôts consacrée aux incitations fiscales pour les entreprises [Business incentives](#), un guichet unique pour les détails sur les crédits d'impôt et les incitations pour une variété d'entreprises dans divers secteurs, de l'agriculture à la recherche et au développement en passant par la fabrication .

Les entreprises peuvent également bénéficier de crédits d'impôt et d'incitations à l'emploi pour l'embauche et la formation de travailleurs locaux, ou de crédits d'impôt et d'exonérations destinés à encourager les améliorations immobilières. Le site Web du service des impôts, [www.tax.ny.gov](http://www.tax.ny.gov), contient des informations sur les crédits et les incitations disponibles, ainsi que des détails sur les nouveaux allègements fiscaux dont bénéficient de nombreuses petites entreprises. La page Web [Services en ligne pour les entreprises](#) offre des moyens efficaces d'effectuer des paiements, de consulter les informations relatives aux déclarations ou d'interagir de toute autre manière avec le service des impôts.

Le département de l'agriculture et des marchés de l'État de New York soutient l'industrie agricole de New York, qui compte plus de 33 000 exploitations agricoles, 700 marchés et stands agricoles et des milliers de petites entreprises agricoles. Le département gère également le programme NYS Grown & Certified, qui commercialise les cultivateurs et producteurs locaux participant à des programmes de manipulation sûre des aliments et de durabilité environnementale, les aidant ainsi à être plus compétitifs sur le marché. En outre, le programme Taste NY met en avant les entreprises de restauration de New York lors de grands événements publics et dans les magasins Taste NY, les centres d'accueil de l'État, les stands et les concessions de plus de 70 sites à travers New York. Cette année, ShopTasteNY.com, la place de marché en ligne de Taste NY, proposera plusieurs offres pour le week-end des fêtes, notamment une réduction de 40 % sur l'ensemble du site le vendredi noir, une réduction de 50 % sur le samedi et le dimanche des petites entreprises et une carte cadeau électronique de 25 \$ pour tout achat de 50 \$ ou plus le cyber lundi. Les New-Yorkais peuvent également faire leurs achats pour les fêtes dans les centres d'accueil Taste NY, qui mettront en avant les producteurs locaux avec des paniers cadeaux contenant des produits alimentaires locaux, des articles faits main et d'autres produits uniques. Vous trouverez plus d'informations sur le site [ShopTasteNY.com](http://ShopTasteNY.com). Le département aide les petites entreprises agricoles et les agriculteurs en leur fournissant des services

essentiels qui améliorent leurs activités et augmentent leur productivité, leur rentabilité et leur compétitivité.

### **Comment soutenir les petites entreprises au quotidien**

- **Faites vos achats localement** - Faites des efforts pour faire vos achats dans de petits magasins locaux plutôt que dans une chaîne de magasins à grande surface. En faisant de petits achats, vous stimulez l'économie locale puisque les propriétaires de petites entreprises ont tendance à acheter des fournitures et des biens à proximité.
- **Achetez des cartes-cadeaux** - La plupart des petites entreprises, qu'il s'agisse de votre restaurant, bar ou café préféré, du détaillant spécialisé de votre quartier ou de votre salon de coiffure local, offrent des cartes-cadeaux ou des chèques-cadeaux. En achetant des cartes-cadeaux, vous injecterez dans ces entreprises un investissement nécessaire bien au-delà de la période des fêtes.
- **Rendez-vous au marché fermier de votre quartier** - De nombreux marchés fermiers en plein air se réfugient à l'intérieur à cette époque de l'année, mais il y a encore beaucoup d'offres uniques en leur genre. Qu'il s'agisse d'artisanat fait à la main ou de verdure de saison, votre marché de producteurs locaux est un endroit idéal pour soutenir les petites entreprises locales.
- **Rendez visite à votre bar ou restaurant local, ou commandez des plats à emporter ou à livrer** - n'oubliez pas de donner un bon pourboire. Les travailleurs de la restauration ont été parmi les plus durement touchés par la pandémie. De nombreux restaurants proposent encore la livraison à domicile.
- **Donnez des avis positifs** - Si vous avez découvert un produit, un repas ou un service formidable, ou même une promotion ou une vente exceptionnelle, faites-le savoir à vos amis et à votre famille. N'oubliez pas de laisser un excellent avis sur votre flux de médias sociaux. La meilleure publicité est le bouche-à-oreille.
- **Si vous devez retourner un article, préférez un avoir au lieu d'un remboursement** - si vous le pouvez. L'argent reste ainsi dans la petite entreprise et chaque petit geste compte.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418